QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA

Im]allef

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.

Seduta ta' nhar il-{img]a 18 ta' Jannar 2002

Numru 9

~itazzjoni 708/1998

Gasan Insurance Agency Limited* b]ala rappre\entatri`i tas-so`jetà assikuratri`i estera *General Accident Fire & Life Assurance Corporation p.l.c.,* kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assikurat tag]ha Paul Marquette; u b'nota tas-27 ta' Marzu 2000 is-so`jetà *GasanMamo Insurance Agency Limited* in rappre\entanza tas-so`jetà assikuratri`i estera *CGU Insurance p.l.c.* [à *General Accident Fire & Life Assurance Corporation p.l.c.,* kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assikurat tag]ha Paul Marquette assumiet l-atti tal-kaw\a minflok is-so`jetà *Gasan Insurance Agency Limited

versus

Victor Vella

Din hija kaw\a dwar]abta bejn karrozza u *truck* li [rat fl-10 ta' {unju 1997 quddiem ix-*showroom* ta' *Halmann Bathroom Centre,* fil-kantuniera bejn Triq in-Naxxar u Triq San Mikiel, f'}al Lija.

I`-`itazzjoni tg]id illi l-]abta [rat bejn il-karrozza bin-numru DAC 575, misjuqa minn Maria Dolores mart Paul Marquette u assikurata ma' l-attri`i ta]t polza *comprehensive*, u t-*truck* bin-numru JAL 429 misjuq mill-konvenut. Il-]sara fil-karrozza assikurata kienet ta' elf, tliet mija u ]amsa u erbg]n lira u erbatax-il `ente\mu (Lm1,345.14) u s-so`jetà attri`i g]amlet tajjeb g]al din il-]sara u]allset ukoll spejje\ o]ra — g]all-kiri ta' karrozza o]ra sakemm saru t-tiswijiet, g]ar-rapport tal-pulizija u tas-*surveyor*, u g]al parir legali — b'kollox elf erba' mija u tletin lira u erbg]a u sittin `ente\mu (Lm1,430.64).

Billi qieg]da tg]id illi l-]tija kienet kollha tal-konvenut, li]abat mal-karrozza assikurata waqt li din kienet wieqfa fuq *stop sign*, u g]alxejn sej]itlu biex jag]mel tajjeb g]ad-danni, l-attri`i fet]et din il-kaw\a u qieg]da titlob illi l-qorti, wara li tg]id illi l-]tija kienet kollha tal-konvenut wa]du, u tillikwida d-danni fis-somma ta' elf erba' mija u tletin lira u erbg]a u sittin `ente\mu (Lm1,430.64), tikkundanna lill-konvenut i]allas id-danni likwidati, bl-img]ax minn dak in-nhar meta [iet notifikata `-`itazzjoni, u l-ispejje\ [udizzjarji, fosthom dawk ta' l-ittra uffi`jali tat-12 ta' Frar 1998.

Il-konvenut ressaq dawn l-e``ezzjonijiet:

1. ic-citazzjoni ma tiswiex g]ax id-dikjarazzjoni ma]lufa ma saritx kif trid il-li[i; il-konvenut irtira din l-e``ezzjoni waqt is-seduta tal-5 ta' Novembru 1998[1];
2. il-konvenut ma kien qieg]ed isuq ebda vettura bin-numru JAL 427; il-konvenut irtira din l-e``ezzjoni wkoll waqt is-seduta tal-5 ta' Novembru 1998[2];
3. l-in`ident [ara bi]tija tas-sewwieqa tal-vettura assikurata;
4. g]alhekk ma g]andhomx ji[u likwidati danni kontra l-konvenut;

---

1 *Foll.* 17 *et seq.*

2 *Ibid.*

5. g]alhekk ukoll il-konvenut ma g]andux ji[i kundannat i]allas danni; u

6. f'kull ka\ l-attri`i g]andha tag]mel prova tad-danni li qieg]da titlob.

Il-]abta [rat fil-kantuniera mal-[enb tax-*showroom* ta' *Halmann Bathroom Centre*, fejn Triq San Mikiel, li twassal mill-Iklin, tid]ol fi Triq in-Naxxar, li twassal minn Birkirkara u }al Balzan lejn il-Mosta u n-Naxxar,]dejn i`-`imiteru ta' }al Lija. I\-\ew[vetturi kienu]er[in minn Triq San Mikiel biex jid]lu fi Triq in-Naxxar u jiksru lejn ix-xellug, lejn Birkirkara.

Fejn Triq San Mikiel tid]ol fi Triq in-Naxxar, li hija t-triq ewlenija, wara li taqsam is-*service road* li hemm quddiem ix-*showroom* hemm *stop sign*. Skond il-ver\joni ta' l-attri`i, is-sewwieqa tal-vettura assikurata kienet wieqfa fuq l-i*stop sign* tistenna li tkun tista' to]ro[biex iddur lejn Birkirkara meta minn warajha [ie t-*truck* misjuq mill-konvenut, u dan, flok stenna warajha, g]adda minn fuq il-lemin tag]ha u kiser lejn ix-xellug quddiemha. Billi, i\da, it-*truck* rass wisq mal-karrozza assikurata, laqatha fuq il-lemin tag]ha u]abbatha fuq ix-xellug mal-bankina li tifred is-*service road* minn Triq in-Naxxar.

Il-konvenut qieg]ed ig]id illi hu kien wieqaf fuq l-i*stop sign* qabel ma waslet il-karrozza assikurata. Din ipprovat tg]addi mill-ispazju bejn ix-xellug tat-*truck* u l-bankina, i\da, billi ma kienx hemm spazju bi\\ejjed,]abtet kemm mat-*truck* fuq na]a u mal-bankina fuq in-na]a l-o]ra. Il-konvenut, i\da, jistqarr illi lill-vettura l-o]ra ma rahiex qabel il-]abta, u g]alhekk ma jistax jixhed illi tassew g]amlet dik il-manuvra.

Il-qorti hija tal-fehma illi aktar tista' toqg]od fuq il-ver\joni ta' l-attri`i. {à rajna illi l-konvenut ma rax il-vettura assikurata qabel il-]abta u l-ver\joni tieg]u hija biss suppo\izzjoni li ma hija msa]]a b'ebda xiehda. Fil-fatt, meta l-avukat ta' l-attri`i staqsieh, aktar minn darba, kif seta' jasal biex ig]id illi s-sewwieqa tal-vettura assikurata g]amlet il-manuvra li qal li g]amlet meta ma rahiex,

il-konvenut dejjem]arab mill-mistoqsija u ta twe[ibiet li ma kellhom x'jaqsmu xejn[3].

Il-konvenut stess xehed li ma kienx hemm bi\\ejjed spazju biex tg]addi l-karrozza assikurata minn fuq ix-xellug tat-*truck*. G]alhekk xejn ma hu probabbli illi s-sewwieqa kienet sejra tipprova tg]addi minn hemm; x'aktarx [ara illi l-konvenut ma rahiex g]ax mo]]u kien aktar fuq it-traffiku li kien [ej mil-lemin tieg]u fi Triq in-Naxxar milli fuq x'kien hemm fuq ix-xellug tieg]u.

Fil-fehma tal-qorti, g]alhekk, il-]tija hija kollha tal-konvenut, illi kiser quddiem il-karrozza assikurata u g]amlilha l-]sara g]ax laqatha u rassha mal-bankina.

B]ala danni l-attri`i qieg]da titlob b'kollox elf erba' mija u tletin lira u erbg]a u sittin `ente\mu (Lm1,430.64). Biex ti[[ustifika din is-somma ipprodu`iet dokumenti li ma [ewx kontestati mill-konvenut. Il-qorti g]alhekk tillikwida d-danni fis-somma ta' elf erba' mija u tletin lira u erbg]a u sittin `ente\mu (Lm1,430.64).

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti taqta' l-kaw\a billi, wara li ti`]ad l-e``ezzjonijiet tal-konvenut, tilqa' t-talbiet ta' l-attri`i: tg]id illi l-konvenut wa]du ja]ti g]all-in`ident, tillikwida d-danni fis-somma ta' elf erba' mija u tletin lira u erbg]a u sittin `ente\mu (Lm1,430.64), u tikkundanna lill-konvenut i]allas lill-attri`i elf erba' mija u tletin lira u erbg]a u sittin `ente\mu (Lm1,430.64) flimkien ma' l-img]ax u l-ispejje\ [udizzjarji mitluba fi`-`itazzjoni.

Giannino Caruana Demajo
Im]allef

Connie Micallef
Dep. Re[.

[3] Ara x-xiehda tal-konvenut fis-seduta tat-28 ta' Settembru 2000 quddiem l-assistent [udizzjarju, *fol.* 62.